

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto

Trabajos en Sandy Bay

Gibraltar, 2 de mayo de 2013

El Gobierno de Gibraltar se complace en anunciar que en breve darán comienzo los trabajos de protección de la costa y regeneración de la playa en Sandy Bay¹. Estos trabajos se producen tras extensos estudios de ingeniería sobre los procesos costeros que afectan a dicha playa.

Las obras supondrán la construcción de defensas costeras mar adentro en forma de espigones curvos en cada extremo de Sandy Bay. El proyecto ha sido adjudicado a Van Oord (Gibraltar) Ltd, un experimentado contratista de ingeniería costera, y se estima que los trabajos comenzarán en las próximas semanas.

Este proyecto es uno de los compromisos del manifiesto electoral del Gobierno y conducirá a la regeneración de Sandy Bay. A pesar de que, en la actualidad, la playa es prácticamente inexistente, se llevará a cabo una primera fase de importación de arena con el fin de que el público pueda disfrutar de una playa de tamaño razonable durante este verano. Salvo durante las etapas iniciales, la construcción de los espigones se llevará a cabo principalmente desde el mar. De este modo, los inconvenientes causados por las obras a los visitantes de la playa se verán reducidos al mínimo.

En relación con este tema, el Ministro de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto, Neil Costa, dijo: “Como se anunció recientemente en relación con la solución al problema del polvo en Catalan Bay, el Gobierno ha establecido un Comité Interministerial compuesto por mi Ministerio y los Ministerios de Medio Ambiente y Servicios Técnicos. El Comité, que también incluye al Director Técnico del Gobierno y funcionarios de Servicios Técnicos y Medio Ambiente, se reunió en varias ocasiones para discutir la forma más efectiva de regenerar la playa de Sandy Bay y proporcionar una solución permanente que protegiese a la playa de su desaparición, como, por desgracia, se había permitido hasta ahora. Por lo tanto, me produce una gran satisfacción anunciar en nombre del Gobierno de Gibraltar que en breve darán comienzo las obras para regenerar la playa de Sandy Bay y protegerla de los elementos, ahora y en el futuro. Como Gobierno, estamos decididos a restablecer plenamente esta playa olvidada para beneficio y disfrute de todos”.

¹ <http://goo.gl/maps/AvDPC>

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
Office of the Minister for Tourism, Commercial Affairs,
Public Transport and the Port
Suite 631, Europort
Gibraltar

PRESS RELEASE

No. 291/2013

Date: 2nd May 2013

Sandy Bay Works

HM Government of Gibraltar is pleased to announce that major coastal protection and beach regeneration works will shortly be carried out in Sandy Bay beach following extensive engineering studies of the coastal processes affecting the beach.

The works will entail the construction of offshore coastal defences in the form of curved groynes at each end of Sandy Bay. The project has been awarded to Van Oord (Gibraltar) Ltd, an experienced coastal engineering contractor, with works scheduled to commence on site within the coming weeks.

This project is one of the Government's manifesto commitments and one that will see Sandy Bay's regeneration. Although at present the beach is virtually non-existent, a first phase of sand importation will be undertaken in order to allow the public to enjoy a reasonably sized beach during this summer. Other than for the initial stages, the construction of the groynes will be mainly undertaken from the sea. Inconvenience to beach goers will therefore be kept to a minimum during the execution of the works.

Commenting on the above, the Minister for Tourism, Commercial Affairs, Public Transport and the Port, the Hon Neil Costa MP said: "As was recently announced in respect of the dust solution in Catalan Bay, the Government had set up an Inter-Ministerial Committee comprising of my Ministry and the Ministries for the Environment and Technical Services. The Committee, consisting also of the Chief Technical Officer and officials from the Environment and Technical Services, met on various occasions to discuss the most effective way to replenish Sandy Bay beach and to provide a permanent solution to protect the beach from all but disappearing, as, unfortunately, had been allowed to happen. It therefore gives me great pleasure, on behalf of HM Government of Gibraltar, to have the privilege to announce that works will commence shortly to re-sand Sandy Bay Beach and protect it from the elements now and in the future. As a Government, we are committed to fully restore this forgotten beach for the benefit and enjoyment of all."